

# COLOMBE DU MASSIS

## MESSAGER DE L'ARMÉNIE

PUBLIÉE SOUS LES AUSPICES

DE M. ÉDOUARD RAPHAËL GHARAMIAN.

### ԳԻՒ ԸՆԿԵՐՈՒԳՐՈՒԹԵԱՆ .

Ի Փարիզ, տարեկան . . . . .	Ֆրանք	25	»
Արտաքոյ . . . . .		28	»
Գիւ միոյ տեսքակի . . . . .		3	»

### ՏԵՂԻ ԸՆԿԵՐՈՒԳՐՈՒԹԵԱՆ .

Ի ՓԱՐԻԶ, Ի ԳՐԱՆՑԻ ՊԱՐՈՆ Հ. ԱՐԱՄԵԱՆ,  
Ի Փողոց Սէն-Միլիֆո, թ. 38.

### PRIX D'ABONNEMENT :

Paris, par an . . . . .	Fr.	25
Էրագոր . . . . .		28
Prix d'un numéro . . . . .		3

*On souscrit :*

A PARIS, CHEZ M. D. ARAM,  
rue Saint-Sulpice, 38.

### ԲՈՒԼՈՒԴՈՒԹԻՒՆ .

Ա. ԿԵՆՑԱԳՈԳՈՒՏ ԲՈՒՆՔ .

Ազգային և անձնական պատին .  
Առաջ Գնացերները .

Բ. ՏԵՍԱՐԱԿԻ ԵՎՐԱՊԱՏ .

Տաճասասանի Բերքերը Տիեզերական արուեստահան-  
դիսին մեջ .

Գ. ՀԱՅԹԻՆԱՐԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱՇԽՆ ՄԱՐԴԿԱՆ .

Ֆրանքին . (Տարայարութիւն .)

Դ. ՀԱՅԿԱՋԵԱՆ ԹԱՀԳԱՐԱՆ .

Առաջարկութիւն Հայովական Հայ ժողովրդին գաղ-  
րական տանելով ի ձեզայիք . Հայ, և Գաղղ . (Տա-  
րայարութիւն .)

Պատմութիւն, դասանութիւն, աւանդութիւնք և պաշ-  
տամունք Հայաստանեաց արևելեան նկարեցայ .

Ե. ՓԱՐԻԶԵԱՆ Ա.Ա.Ա.ԳԻՒՐ .

Օդափոխութիւն Արզոյ Յ. Արզումանի և Պօլիս .  
Մադախա, մարսխ և զամաշարք .  
Սուրբանդակ Մասնաց Աղանոյ .

### SOMMAIRE.

#### I. CONNAISSANCES UTILES.

Amour-propre national et personnel.  
*Les Allez en avant.*

#### II. TABLEAUX DE L'EUROPE.

Les Produits de la Turquie à l'Exposition universelle.

#### III. GALERIE DES HOMMES DE MÉRITE.

Franklin. (Suite.)

#### IV. MUSÉE ARMÉNIEN.

Projet de la colonisation de l'Algérie par des Arméniens catholiques. Arm.-Franç. (Suite.)

Histoire, dogmes, traditions et liturgie de l'Église armenienne orientale.

#### V. CHRONIQUE MENSUELLE DE PARIS.

Départ de M. H. Arzouman pour Constantinople.  
Choléra, sauterelles, tremblements de terre.  
Courrier de la Colombe du Massis.

1<sup>re</sup> Année. — Juillet 1855. — N° 7.